

Owner's Manual

Storage Cart with UV Light

Models: CSCSTORAGE1UVC, CSCSTORAGE2UVC

(Series Number: AG-063E, AG-063F)

Table of Contents

1. Important Safety Instructions	2	5. Ultraviolet Light Operation	7
2. Overview	2	6. Specifications	7
3. Feature Identification	3	7. Storage, Service and Cleaning	8
4. Setup	5	8. Warranty and Product Registration	8
4.1 Power Requirements	5	Español	9
4.2 Installing the Handle Bracket and Corner Safety Bumpers (CSCSTORAGE1UVC)	5	Français	17
4.3 Installing the Handle Bracket and Power Cord Manager (CSCSTORAGE2UVC)	6		

WARRANTY REGISTRATION

Register your product today and be automatically entered to win an ISOBAR® surge protector in our monthly drawing!

[tripplite.com/warranty](https://www.tripplite.com/warranty)



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [tripplite.com/support](https://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2021 Tripp Lite. All rights reserved.

1. Important Safety Instructions



SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Manual contains instructions and warnings that must be followed during the installation and operation of the product described in this manual. Failure to comply may invalidate the warranty and cause property damage or personal injury.



WARNING!

- Using UV lights, the storage cart prepares mobile devices and non-critical medical devices for use after handling that would otherwise be performed with time-consuming wiping down of the devices.
- Non-protected eyes or skin should never be exposed directly to the ultraviolet light.
- Ultraviolet (UVC) bulbs contain mercury and must be properly recycled or disposed of as hazardous waste in accordance with local, state and federal regulations.
- Only Tripp Lite-approved replacement UVC bulbs should be used in the device.
- Only qualified personnel should perform UVC bulb replacement. Take precautions with broken UVC bulbs to avoid inhalation, ingestion or contact with eyes or skin. Refer to your local codes for disposal requirements.
- Do not bypass any of the safety precautions built into the device. Failure to comply may result in exposing skin to the UV light. Prolonged skin exposure may generate redness and a sunburn-like condition.
- The storage cart should not be operated by children.
- Do not remove any warnings, cautions or descriptive labeling from the storage cart.
- Keep the storage cart in a controlled indoor environment away from moisture, temperature extremes, flammable liquids and gasses, conductive contaminants, dust and direct sunlight.
- Leave adequate space around the storage cart for proper ventilation. Do not block, cover or insert objects into the storage cart's external ventilation openings.
- The storage cart is extremely heavy. Use caution when handling the storage cart. Do not attempt to unpack it unassisted. Use a mechanical device such as a forklift or pallet jack to move the storage cart in the shipping container.
- Do not place any object on the storage cart, especially containers of liquid, and do not stack items on the cabinet.
- Inspect the shipping container and the storage cart for shipping damage. Do not use the storage cart if it is damaged.
- Use caution when cutting packing materials. The storage cart could be scratched, causing damage not covered by the warranty.
- Save all packing materials for later use. Repacking and shipping the storage cart cabinet or equipment without the original packing materials may cause product damage that will void the warranty.

For Mobile Applications:

- **CAUTION:** This equipment has a maximum capacity rating of 250 lb. (113 kg). It is recommended to place heavy equipment on the bottom shelf. Placing heavy equipment on the top shelf may result in instability and injury.
- The storage cart comes with four pre-installed locking/swivel casters.
- Always use the included handle when moving the storage cart (see **section 4.2: Installing the Handle Bracket and Power Cord Manager** for more information).
- When moving the storage cart, always push it from behind; never pull it toward you.
- A rolling storage cart can cause personal injury and property damage if not properly supervised. If rolling the storage cart down a ramp is required, use extreme caution. Do not attempt to use ramps that have a slope grade greater than 12%.

2. Overview

The Storage Cart with UV Light is an all-in-one solution for storing devices.

The unit's built-in ultraviolet (UV) lights can be activated at the touch of a button and are controlled via timer so installed devices are not subjected to damaging heat, liquids or chemicals.

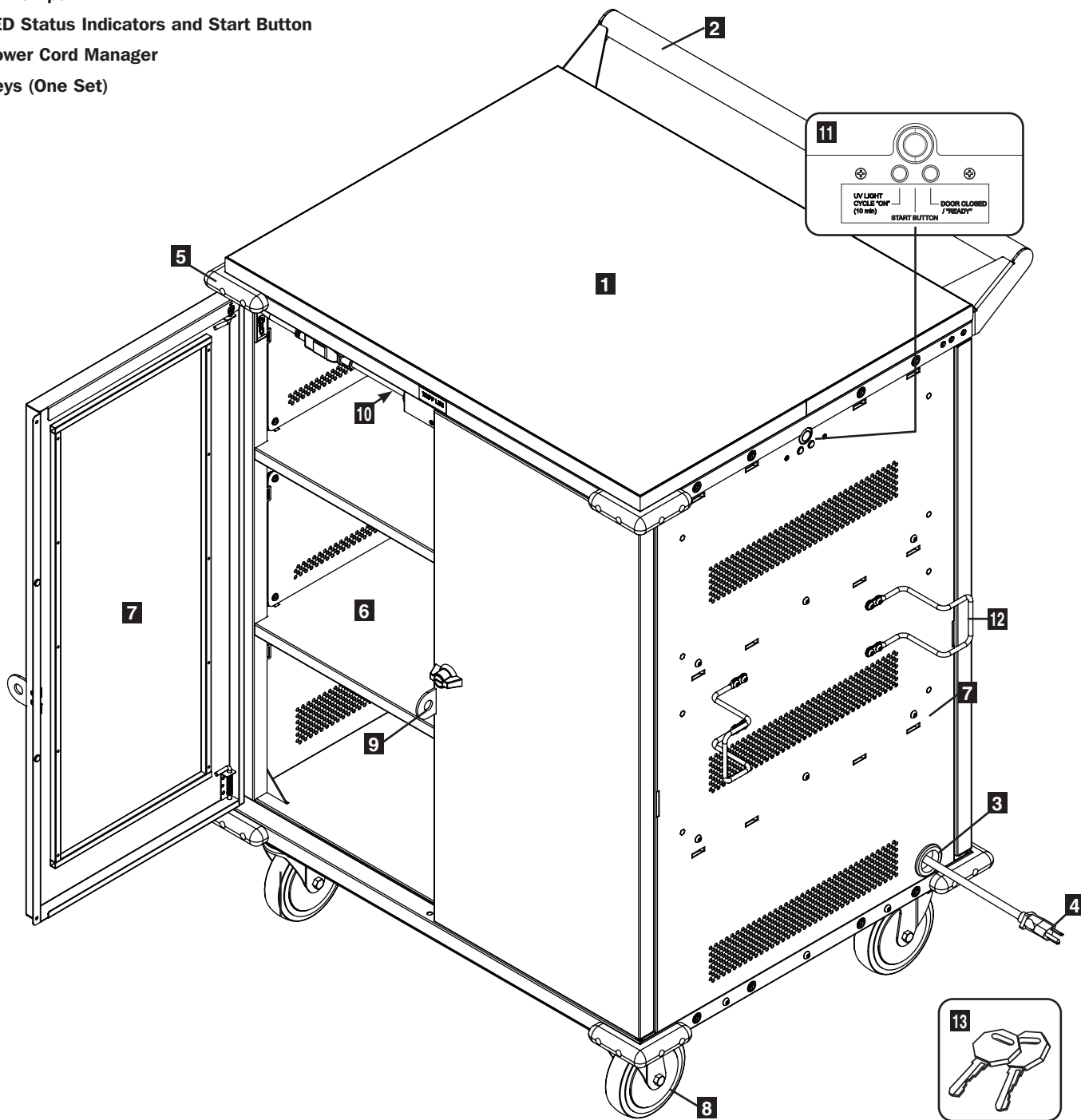
With four pre-installed locking/swivel casters and an attachable, reversible handle accessory, the storage cart is ideal for mobile applications.

To prevent theft and device tampering, your storage cart enclosure comes equipped with locking steel doors.

3. Feature Identification

CSCSTORAGE1UVC

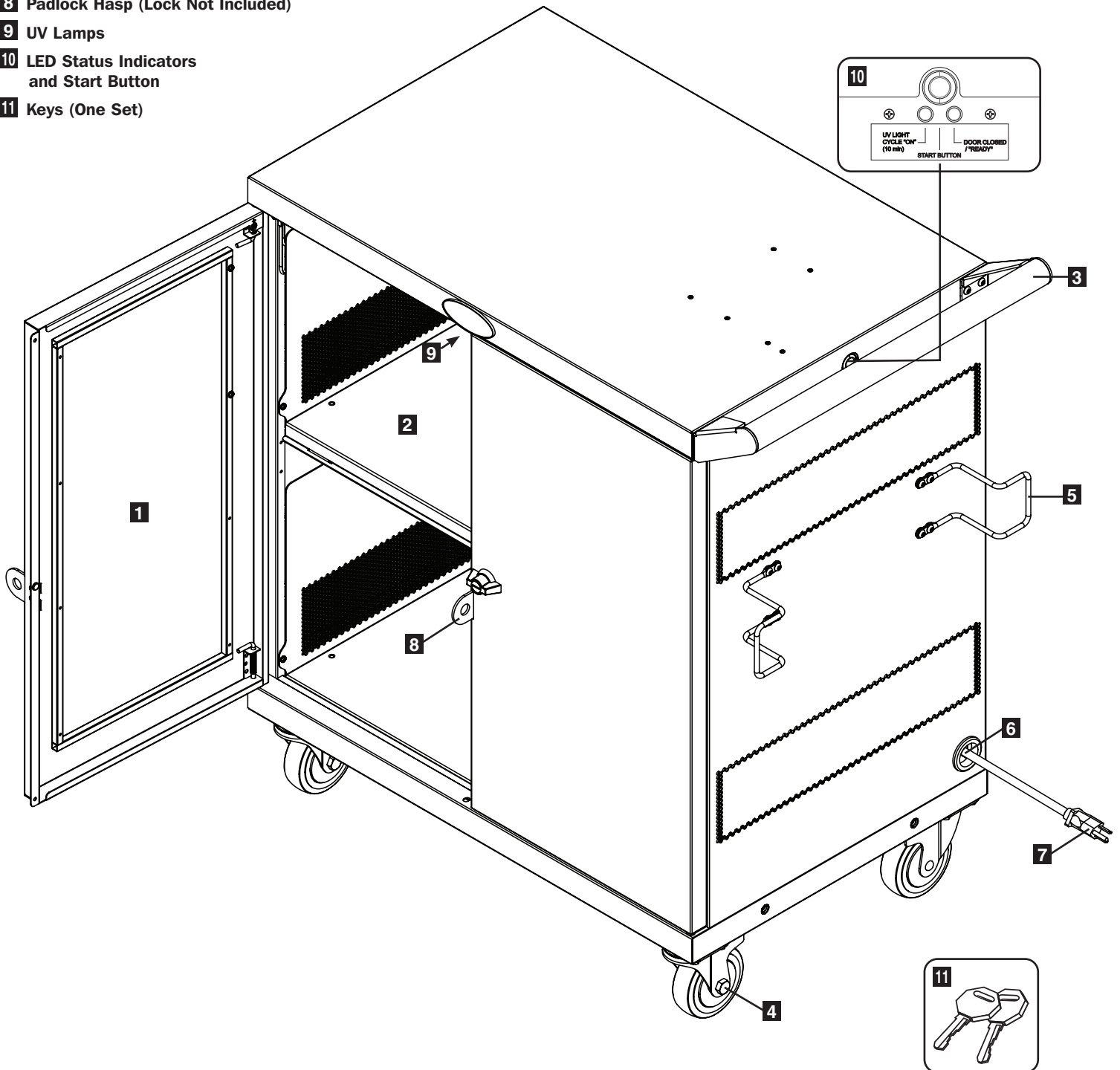
- 1 Laminate Desktop Surface
- 2 Handle
- 3 Power Cord Access Hole (1 Located on Each Side)
- 4 10 ft. Power Cord with 5-15P Plug
- 5 Corner Safety Bumpers (6 Total)
- 6 Storage Shelves
- 7 Locking Front/Rear Split Doors
- 8 Locking Swivel Casters
- 9 Padlock Hasp (Lock Not Included)
- 10 UV Lamps
- 11 LED Status Indicators and Start Button
- 12 Power Cord Manager
- 13 Keys (One Set)



3. Feature Identification

CSCSTORAGE2UVC

- 1** Locking Split Doors
- 2** Storage Shelves
- 3** Reversible Handle
- 4** Swivel/Locking Casters
- 5** Power Cord Manager
- 6** Power Cord Access Holes
(1 Located on Each Side)
- 7** 5-15P Input Plug with 10 ft. Cord
- 8** Padlock Hasp (Lock Not Included)
- 9** UV Lamps
- 10** LED Status Indicators
and Start Button
- 11** Keys (One Set)



4. Setup



Caution! Read All Instructions and Warnings Before Installation!



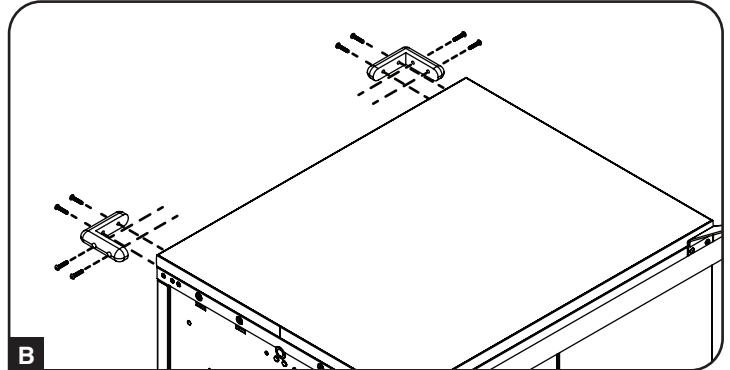
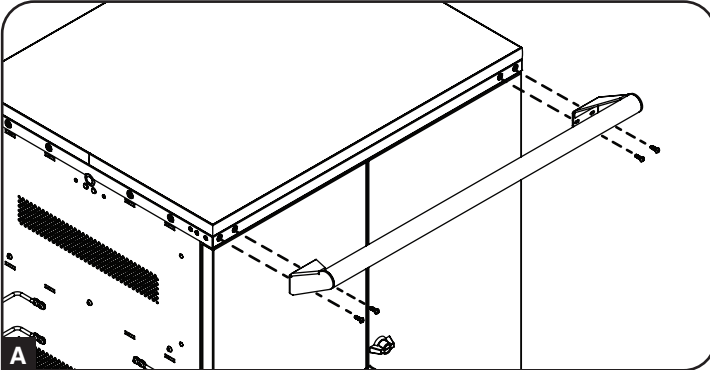
Warning: Storage carts can be extremely heavy. Do not attempt to unpack the storage cart without assistance. Follow the unpacking instructions document that shipped with this product before proceeding with setup. Use extreme caution when handling the storage cart and be sure to follow all handling and installation instructions. Do not attempt to install equipment without first stabilizing the storage cart.

4.1 Power Requirements

An AC outlet with a 15- or 20-amp (NEMA 5-15R or NEMA 5-20R) AC circuit is recommended for powering the storage cart. The AC outlet used to power the storage cart should not be shared.

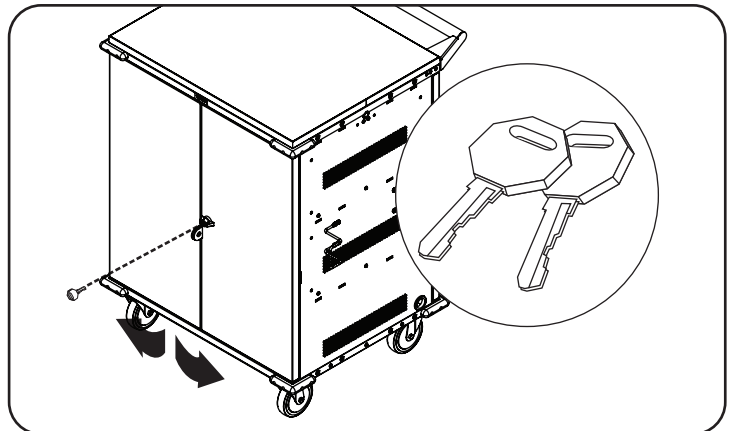
4.2 Installing the Handle Bracket and Corner Safety Bumpers (CSCSTORAGE1UVC)

Install the handle assembly on the back of the unit, above the vented door. Using the included hex key tool and four (4) hex screws, secure the handle bracket to the cart **A**. Then install the two top corner safety bumpers using eight (8) hex screws (four per bumper) **B**.



Door Locks

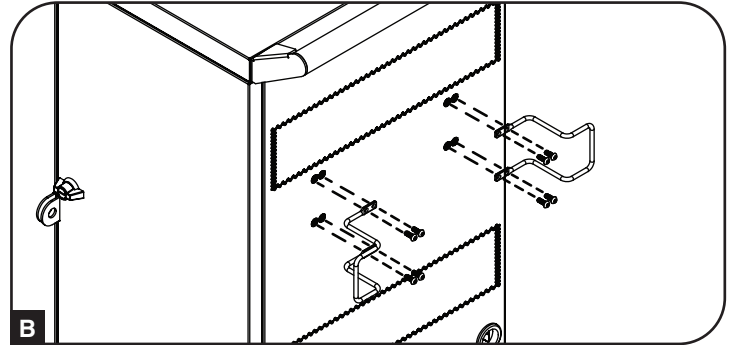
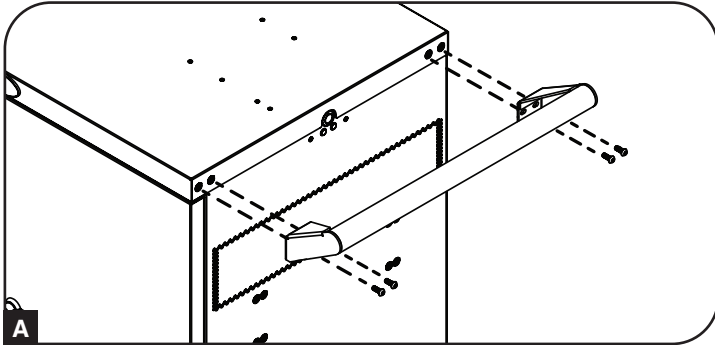
The split doors contain a lock that is accessible with the included keys.



4. Setup

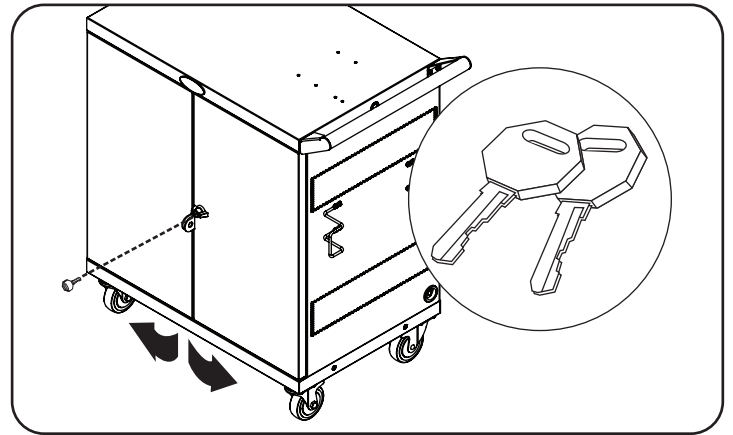
4.3 Installing the Handle Bracket and Power Cord Manager (CSCSTORAGE2UVC)

To install the handle bracket, use the included hex key tool to attach four (4) hex screws to the storage cart cabinet **A**. To install the cord manager, use the same hex key tool to secure the eight (8) hex screws that attach the cord manager brackets (four per bracket) to the storage cart cabinet **B**.



Door Locks

The split doors contain a lock that is accessible with the included keys.



5. UV Light Operation

Overview

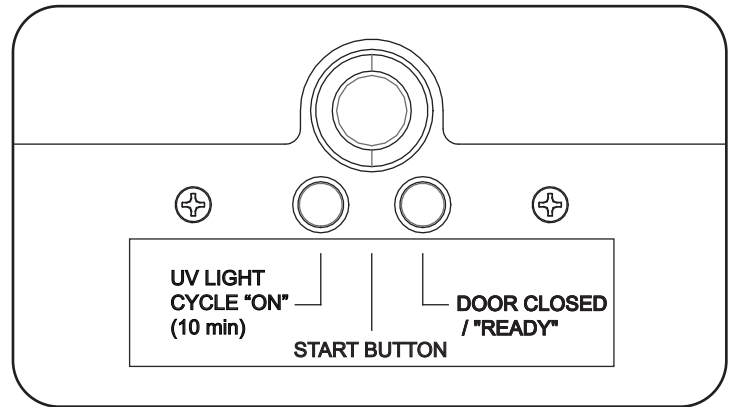
By using the 10-minute timer, sharable devices can be cleaned in a shorter amount of time than the traditional method of wiping the surfaces. Doing so also prevents damage to devices caused by liquid chemicals.

Usage

Once the user opens and closes the doors on the unit, the internal timer resets. The timer cycles for 10 minutes when the "START" button is pressed.

1. Open the door of the storage cart.
2. Insert devices and ensure the unit is plugged in.
3. Close the door. The "DOOR CLOSED / READY" LED will illuminate. Press the "START" button and the UV lights will turn on automatically.
4. If the door is opened before the timer finishes its 10-minute cycle, the lights will turn off and the timer will be reset for the next sanitizing cycle.

Note: Both storage cart doors must be closed before the start button is pressed. The UV lights will not turn on if either door is open. This helps ensure non-protected eyes or skin are never exposed directly to UV light.



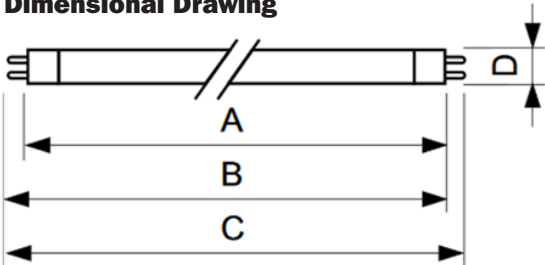
Maintenance and Troubleshooting

- Check that the lamp connector is securely attached to lamp.
- Check that the fuse is in good working order. Replace if necessary.
- Check that proper power is being supplied to the device and that the switch lights when turned on.
- Lamps should be cleaned every six months to remove any dust accumulation on the bulbs that might reduce the effectiveness of the UVC light.
- Check if switch is working properly by opening and closing the cabinet doors and see the light turning off/on. The timer should operate for 10 minutes before shutting off.

Warnings and Safety

- A broken UV lamp is extremely unlikely to have any negative impact on your health. If a lamp breaks, ventilate the room for 30 minutes and remove the parts while wearing gloves. Put the parts in a sealed plastic bag and take it to your local waste facility for recycling. Do not use a vacuum cleaner.
- **CAUTION!** The lamps are a Risk Group 3 Ultra Violet product. These lamps emit high-power UV radiation that can cause severe injury to the skin and eyes. Avoid skin and eye exposure to unshielded product. Use only in an enclosed environment that shields users from radiation.

Dimensional Drawing



Product	A (max.)	B (max.)	B (min.)	C (max.)	D (max.)
TUV 8W FAM/10X25BOX	288.3 mm	295.4 mm	293 mm	302.5 mm	16 mm

6. Specifications

Model	CSCSTORAGE1UVC	CSCSTORAGE2UVC
Cabinet Dimensions (H x W x D)	40.78 x 24.30 x 30.33 in. / 1036 x 617 x 770 mm	36.68 x 20.20 x 30.33 in. / 932 x 513 x 770 mm
Unit Weight	198.42 lb. / 90.0 kg	138.89 lb. / 63.0 kg
Load Capacity	250 lb. / 113 kg Stationary or Rolling	
Power Requirement	Input: 120V AC, 60 Hz, 12 Amps	
Operating Temperature	32° to 104°F / 0° to 40°C	
Operating Humidity	5 to 95% RH, Non-Condensing	

7. Storage, Service and Cleaning

Storage

The storage cart should be stored in a controlled indoor environment away from moisture, temperature extremes, flammable liquids and gasses, conductive contaminants, dust and direct sunlight. Store the enclosure in its original shipping container if possible.

Service

The storage cart is covered by the limited warranty described in this manual. For more information, visit tripplite.com/support.

Cleaning

Before cleaning, always disconnect the storage cart by unplugging it from its AC source. Dampen a clean, lint-free cloth with water and wipe down the unit, as necessary. Allow the surface area to dry before plugging in the unit.

Note: Avoid using abrasive cloths, solvents or aerosol sprays to clean the storage cart; doing so can damage the unit.

8. Warranty and Product Registration

2-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 2 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, at its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Product Registration

Visit tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Regulatory Compliance Identification Numbers

For the purpose of regulatory compliance certifications and identification, your Tripp Lite product has been assigned a unique series number. The series number can be found on the product nameplate label, along with all required approval markings and information. When requesting compliance information for this product, always refer to the series number. The series number should not be confused with the marketing name or model number of the product.

FCC Notice, Class B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Tripp Lite could void the user's authority to operate this equipment.

WEEE Compliance Information for Tripp Lite Customers and Recyclers (European Union)



Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and implementing regulations, when customers buy new electrical and electronic equipment from Tripp Lite they are entitled to:

- Send old equipment for recycling on a one-for-one, like-for-like basis (this varies depending on the country)
- Send the new equipment back for recycling when this ultimately becomes waste

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice. Photos and illustrations may differ slightly from actual products.



Manual del Propietario

Carro de Almacenamiento con Luz UV

Modelos: CSCSTORAGE1UVC, CSCSTORAGE2UVC

(Número de Serie: AG-063E, AG-063F)

Índice

1. Instrucciones de Seguridad Importantes	10	5. Operación con Luz Ultravioleta	15
2. Descripción General	10	6. Especificaciones	15
3. Identificación de Características	11	7. Almacenamiento, Servicio y Limpieza	16
4. Ensamble	13	8. Registro de la Garantía y del Producto	16
4.1 Requerimientos de Energía	13	English	1
4.2 Instalación de la Manija y los Esquineros de Seguridad (CSCSTORAGE1UVC)	13	Français	17
4.3 Instalación del Soporte de la Manija y el Administrador del Cable de Alimentación (CSCSTORAGE2UVC)	14		



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Copyright © 2021 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

1. Instrucciones de Seguridad Importantes



CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este manual contiene instrucciones y advertencias que deben observarse durante la instalación y la operación del producto aquí descrito. El no hacerlo puede invalidar la garantía y causar daños a la propiedad o lesiones personales.



¡ADVERTENCIA!

- A través de luces UV, el carro de almacenamiento prepara dispositivos móviles y dispositivos médicos no críticos para su uso después de la manipulación, una tarea que demandaría tiempo para la limpieza de los dispositivos si se hiciera de otra manera.
- Los ojos o la piel sin protección nunca deben ser expuestos directamente a la luz ultravioleta.
- Los focos ultravioleta [UVC] contienen mercurio y deben reciclarse o eliminarse adecuadamente como desechos peligrosos de conformidad con las normas locales, estatales y federales.
- Solo deben usarse en el dispositivo los focos UVC de reemplazo aprobados por Tripp Lite.
- Solo personal calificado debe realizar el reemplazo de los focos UVC. Tome precauciones con los focos UVC rotos para evitar inhalación, ingestión o contacto con ojos o piel. Para conocer los requisitos en cuanto a eliminación, consulte los códigos locales.
- No omita ninguna de las precauciones de seguridad incorporadas en el dispositivo. El incumplimiento puede resultar en la exposición de la piel a la luz Ultra Violeta. La exposición prolongada de la piel puede generar enrojecimiento y una condición similar a una quemadura solar.
- El carro de almacenamiento no debe ser operado por niños.
- No retire ninguna advertencia, precauciones o etiquetado descriptivo del carro de almacenamiento.
- Mantenga el carro de almacenamiento en un entorno interior controlado lejos de humedad excesiva, temperaturas extremas, líquidos y gases inflamables, contaminantes conductores, polvo o luz solar directa.
- Deje un espacio adecuado alrededor del carro de almacenamiento para que reciba una ventilación apropiada. No bloquee, cubra ni coloque objetos en los orificios de ventilación externos del carro de almacenamiento.
- El carro de almacenamiento es extremadamente pesado. Tenga cuidado al manipularlo. No intente desempacar ni instalarlo sin ayuda. Utilice un dispositivo mecánico como un montacargas o gato para tarimas para mover el carro de almacenamiento en el contenedor de embarque.
- No coloque ningún objeto en el carro de almacenamiento, especialmente contenedores de líquidos, ni tampoco apile objetos sobre el gabinete.
- Inspeccione el contenedor de embarque y el carro de almacenamiento para detectar daños ocurridos durante el transporte. No use el carro de almacenamiento si está dañado.
- Tenga cuidado cuando corte los materiales de empaque. El carro de almacenamiento podría rayarse, lo que daría lugar a daños no cubiertos por la garantía.
- Guarde todos los materiales de empaque para uso posterior. Volver a empacar y enviar el equipo o el gabinete de carro de almacenamiento sin los materiales de empaque originales puede ocasionar daños al producto que anularían la garantía.

Para Aplicaciones Móviles:

- **PRECAUCIÓN:** Este equipo tiene una capacidad máxima de 113 kg [250 lb]. Se recomienda colocar el equipo pesado en la repisa inferior. Colocar equipo pesado en la repisa superior puede causar inestabilidad y lesiones
- El carro de almacenamiento incluye cuatro ruedas giratorias con bloqueo preinstaladas.
- Cuando mueva el carro de almacenamiento, siempre utilice la manija incluida (para obtener más información, consulte la **sección 4.2: Instalación del Soporte de la Manija y el Administrador del Cable de Alimentación**).
- Cuando mueva el carro de almacenamiento, siempre empújelo desde la parte posterior; nunca lo jale hacia usted.
- Un carro de almacenamiento rodando puede ocasionar lesiones personales y daños a la propiedad si no es supervisado correctamente. Tenga mucho cuidado si necesita hacer rodar el carro de almacenamiento hacia abajo a través de una rampa. No intente usar rampas que tengan una pendiente superior al 12%.

2. Descripción General

El Carro de Almacenamiento con Luz UV es una solución todo en uno para almacenar dispositivos.

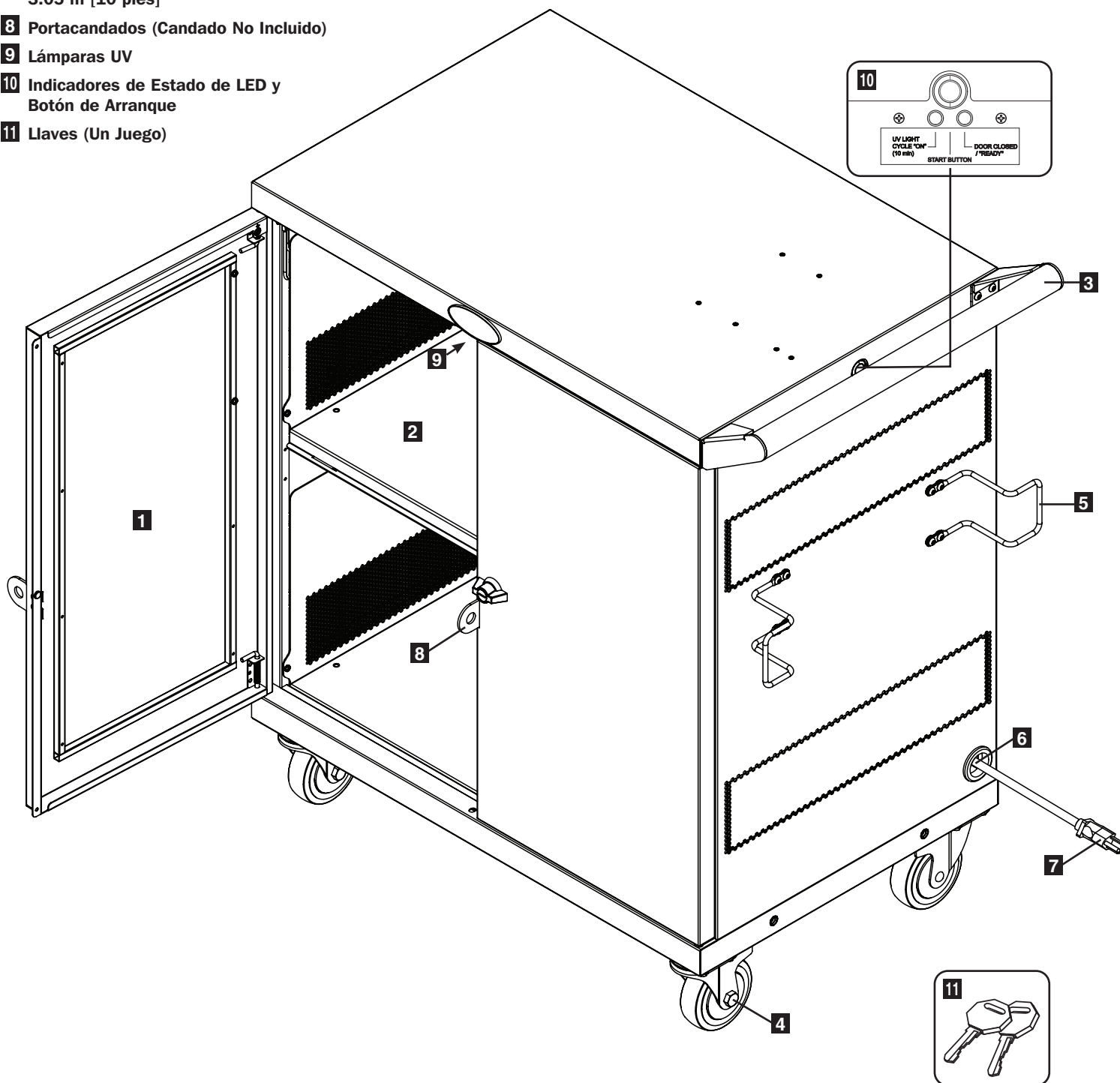
Las luces ultravioleta (UV) incorporadas de la unidad pueden activarse con el toque de un botón y se controlan mediante el temporizador de modo que los dispositivos instalados no estén sujetos a calor, líquidos o químicos dañinos.

Con cuatro ruedas giratorias con bloqueo preinstaladas y una manija acoplable y reversible, el carro de almacenamiento es ideal para aplicaciones móviles. Para evitar el robo y la manipulación indebida del dispositivo, el gabinete del carro de almacenamiento está equipado con puertas de acero con cerradura.

3. Identificación de Características

CSCSTORAGE2UVC

- 1 Puertas Divididas con Cerradura
- 2 Repisas de Almacenamiento
- 3 Manija Reversible
- 4 Ruedas Giratorias con Bloqueo
- 5 Administrador del Cable de Alimentación
- 6 Orificios de Acceso para el Cable de Alimentación (1 Ubicado a Cada Lado)
- 7 Clavija de Entrada NEMA 5-15P con Cable de 3.05 m [10 pies]
- 8 Portacandados (Candado No Incluido)
- 9 Lámparas UV
- 10 Indicadores de Estado de LED y Botón de Arranque
- 11 Llaves (Un Juego)



4. Ensamble



¡Precaución! ¡Lea Todas las Instrucciones y Advertencias Antes de Realizar la Instalación!



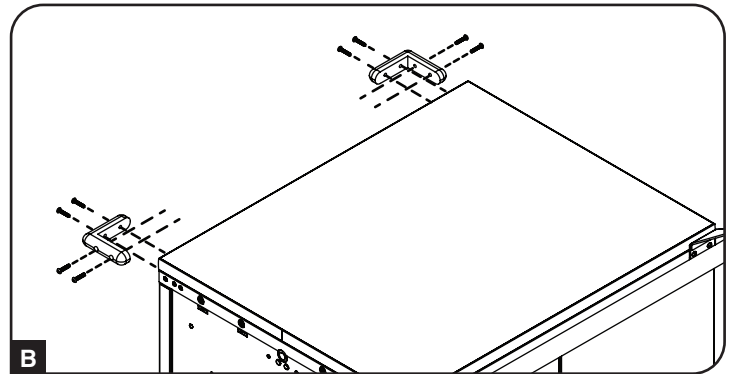
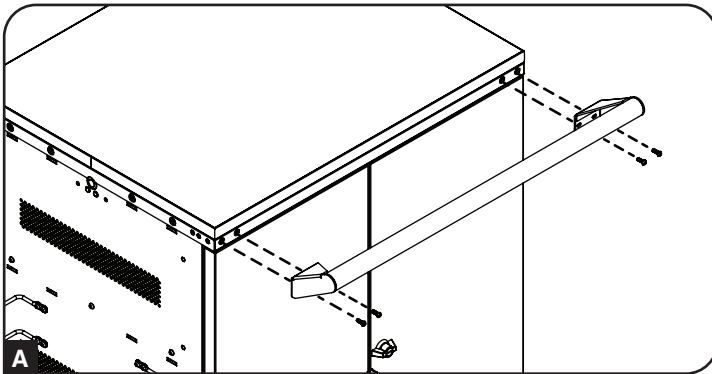
Advertencia: Los carros de almacenamiento pueden ser extremadamente pesados. No trate de desempacar el carro de almacenamiento sin ayuda. Antes de proceder con la instalación, siga las instrucciones de desempaque incluidas en el documento que se envía junto con el producto. Tenga mucho cuidado al manipular el carro de almacenamiento y asegúrese de seguir todas las instrucciones de manejo e instalación. No intente instalar equipo sin estabilizar primero el carro de almacenamiento.

4.1 Requerimientos de Energía

Se recomienda un tomacorrientes de CA con un circuito de 5 o 20 Amperes (NEMA 5-15R o NEMA 5-20R) para alimentar al carro de almacenamiento. No se debe compartir la salida CA usada para alimentar al carro de almacenamiento.

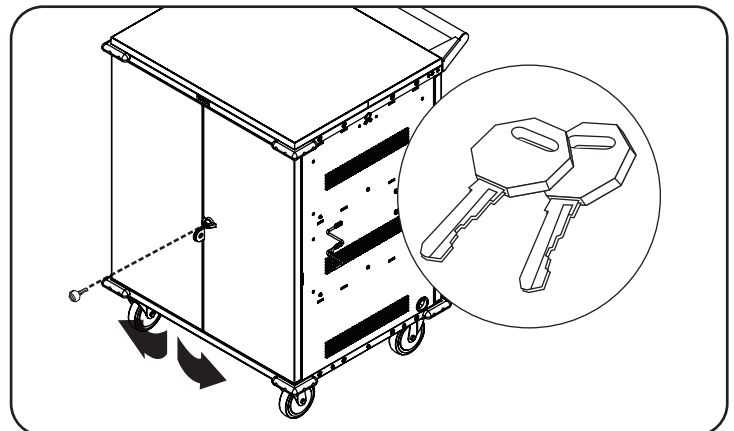
4.2 Instalación de la Manija y los Esquineros de Seguridad (CSCSTORAGE1UVC)

Instale el conjunto de la manija en la parte posterior de la unidad, sobre la puerta ventilada. Usando la llave hexagonal y cuatro (4) tornillos de cabeza hexagonal incluidos, sujete el soporte de manija al carro **A**. A continuación, instale los dos esquineros de seguridad superiores utilizando cuatro (8) tornillos de cabeza hexagonal (cuatro por tope) **B**.



Cerraduras de la Puerta

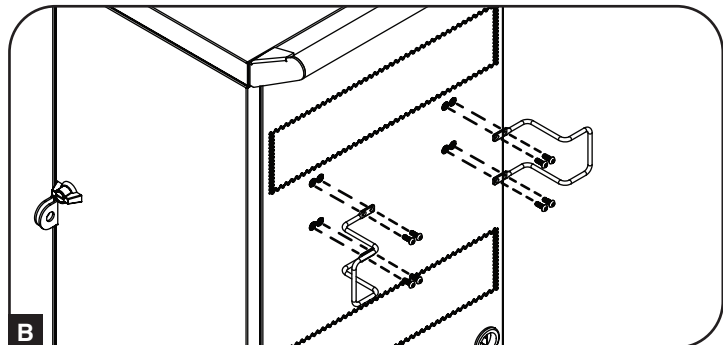
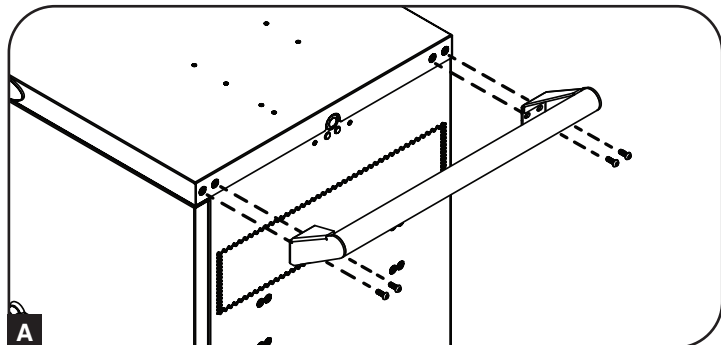
Las puertas divididas incluyen una cerradura que puede abrirse con las llaves incluidas.



4. Ensemble

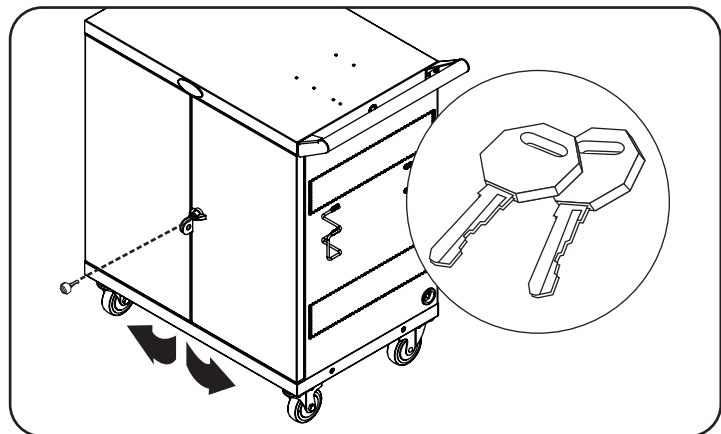
4.3 Instalación del Soporte de la Manija y el Administrador del Cable de Alimentación (CSCSTORAGE2UVC)

Para instalar el soporte de la manija, utilice la llave hexagonal incluida para colocar cuatro (4) tornillos hexagonales al gabinete del carro de almacenamiento **A**. Para instalar el administrador del cable de alimentación, utilice la misma llave hexagonal para asegurar los ocho (8) tornillos hexagonales que unen los soportes del cable de alimentación (cuatro por soporte) al gabinete del carro de almacenamiento **B**.



Cerraduras de la Puerta

Las puertas divididas incluyen una cerradura que puede abrirse con las llaves incluidas.



5. Operación con Luz UV

Descripción General

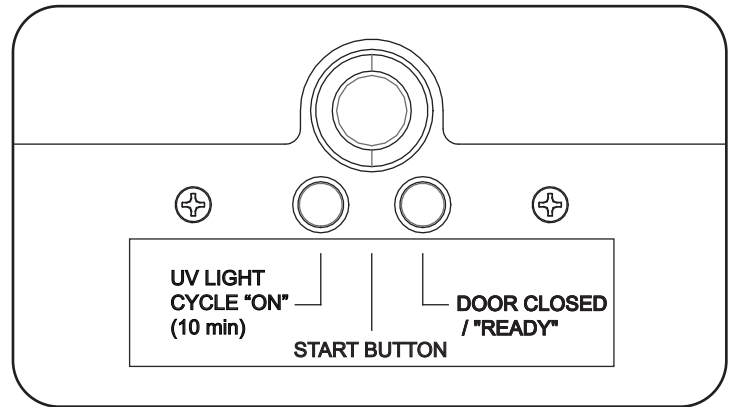
Al usar el temporizador de 10 minutos, los dispositivos se pueden limpiar en menos tiempo que si se emplea el método tradicional de limpieza de las superficies. Hacerlo también evita daños a dispositivos causados por productos químicos líquidos.

Uso

Una vez que el usuario abre y cierra las puertas de la unidad, se restablece el temporizador interno. El temporizador cicla por 10 minutos al presionar el botón "START".

1. Abra la puerta del carro de almacenamiento.
2. Inserte los dispositivos y asegúrese de que la unidad esté enchufada.
3. Cierre la puerta. Se encenderá el LED "DOOR CLOSED / READY" [puerta cerrada / lista]. Presione el botón "START" y las luces UV se encenderán automáticamente.
4. Si la puerta está abierta antes de que el temporizador termine su ciclo de 10 minutos, las luces se apagarán y el temporizador se reiniciará para el siguiente ciclo de desinfección.

Nota: Ambas puertas del carro de almacenamiento deben cerrarse antes de oprimir el botón de arranque. Las luces UV no se encenderán si cualquiera de las puertas está abierta. Esto ayuda a garantizar que los ojos o la piel sin protección nunca estén expuestos directamente a la luz UV.



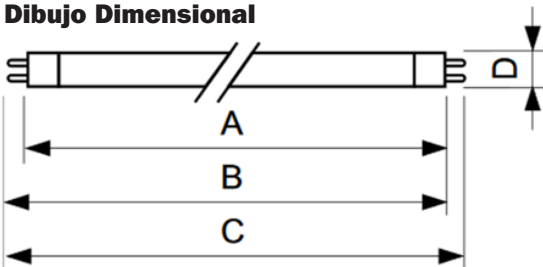
Mantenimiento y Solución de Problemas

- Compruebe que el conector de la lámpara esté firmemente conectado a la lámpara.
- Compruebe que el fusible funcione bien. Reemplácelo si fuera necesario.
- Revise que se esté suministrando la energía adecuada al dispositivo y que el switch se ilumine al encender.
- Las lámparas deben limpiarse cada seis meses para eliminar cualquier acumulación de polvo en los focos que pueda reducir la eficacia de la luz UVC.
- Asegúrese que el switch esté funcionando correctamente abriendo y cerrando las puertas del gabinete y vea la luz apagando y encendiendo. El temporizador debe funcionar durante 10 minutos antes de apagarse.

Advertencias y Seguridad

- Es muy poco probable que una lámpara UV rota tenga un impacto negativo en su salud. Si se rompe una lámpara, ventile la habitación durante 30 minutos y, después de colocarse guantes, retire las partes. Coloque las partes en una bolsa de plástico sellada y llévela a su instalación local de reciclaje de residuos. No use una aspiradora.
- **¡PRECAUCIÓN!** Las lámparas son un producto Ultra Violeta de Riesgo Grupo 3. Estas lámparas emiten radiación UV de alta potencia pueden causar lesiones severas a la piel y ojos. Evite la exposición de la piel y los ojos al producto sin blindaje. Utilícelo solo en un entorno cerrado que proteja a los usuarios de la radiación.

Dibujo Dimensional



Producto	A (máx.)	B (máx.)	B (mín.)	C (máx.)	D (máx.)
TUV 8W FAM/10X25BOX	288.3 mm	295.4 mm	293 mm	302.5 mm	16 mm

6. Especificaciones

Modelo	CSCSTORAGE1UVC	CSCSTORAGE2UVC
Dimensiones del Gabinete (Al x An x Pr)	1036 x 617 x 770 mm [40.78" x 24.30" x 30.33"]	932 x 513 x 770 mm [36.68" x 20.20" x 30.33"]
Peso de la Unidad	90.0 kg [198.42 lb]	63.0 kg [138.89 lb]
Capacidad de Carga	113 kg [250 lb] Estacionario o Rodante	
Requerimientos de Energía	Entrada: 120V CA, 60 Hz, 12 Amperes	
Temperatura de Operación	0 °C a 40 °C [32 °F a 104 °F]	
Humedad de Operación	HR de 5% a 95%, Sin Condensación	

7. Almacenamiento, Servicio y Limpieza

Almacenamiento

El carro de almacenamiento debe almacenarse en un entorno interior controlado lejos de humedad excesiva, temperaturas extremas, líquidos y gases inflamables, contaminantes conductores, polvo o luz solar directa. De ser posible, almacene el gabinete en su contenedor de embarque original.

Servicio

El carro de almacenamiento está cubierto por la garantía limitada descrita en este manual. Para más información, visite tripplite.com/support.

Limpieza

Antes de limpiar, siempre desconecte el carro de almacenamiento desenchufándolo de su fuente de CA. Humedezca con agua un trapo limpio y sin pelusas, y limpie la unidad según sea necesario. Permita que la superficie se seque antes de conectar la unidad.

Nota: Evite usar paños abrasivos, solventes o aerosoles para limpiar el carro de almacenamiento; hacerlo puede dañar la unidad.

8. Registro de la Garantía y del Producto

Garantía Limitada por 2 Años

El vendedor garantiza que este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, estará libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto resulta defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APPLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe cerciorarse si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Números de Identificación de Cumplimiento Normativo

A los efectos de las certificaciones e identificación de cumplimiento normativo, a su producto Tripp Lite se le ha asignado un número de serie único. El número de serie se ubica en la etiqueta de placa de identificación, junto con todas las marcas e información requeridas de aprobación. Al solicitar información de conformidad para este producto, refiérase siempre al número de serie. El número de serie no debe confundirse con el nombre de la marca o el número de comercialización del producto.

Información de Cumplimiento con WEEE para Clientes y Recicladores de Tripp Lite (Unión Europea)



Conforme a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos [WEEE] y regulaciones aplicables, cuando los clientes adquieren un equipo eléctrico y electrónico nuevo de Tripp Lite están obligados a:

- Enviar el equipo viejo para fines de reciclaje bajo la modalidad de uno por uno, semejante por semejante (esto varía de un país a otro)
- Enviar el equipo nuevo para reciclaje una vez que finalmente se convierta en residuo

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Las fotografías e ilustraciones pueden diferir ligeramente de los productos reales.



Manuel de l'utilisateur

Chariot de rangement avec lumière UV

Modèles : CSCSTORAGE1UVC, CSCSTORAGE2UVC

(numéro de série : AG-063E, AG-063F)

Table des matières

1. Consignes de sécurité importantes	18	5. Fonctionnement du rayonnement ultraviolet	23
2. Vue d'ensemble	18	6. Caractéristiques techniques	23
3. Identification des caractéristiques	19	7. Entreposage, entretien et nettoyage	24
4. Configuration	21	8. Garantie et enregistrement du produit	24
4.1 Besoins en matière de puissance	21	English	1
4.2 Installer le support de poignée et les pare-chocs de sécurité pour les coins (CSCSTORAGE1UVC)	21	Español	9
4.3 Installation du support de poignée et du guide du cordon d'alimentation (CSCSTORAGE2UVC)	22		



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Droits d'auteur © 2021 Tripp Lite. Tous droits réservés.

1. Consignes de sécurité importantes



CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Ce manuel contient des instructions et des avertissements qui doivent être suivis lors de l'installation et du fonctionnement du produit décrit dans ce manuel. Le non-respect peut annuler la garantie et causer des dommages à la propriété ou des blessures.



AVERTISSEMENT!

- À l'aide de la lumière UV, le chariot de rangement prépare les appareils mobiles et les dispositifs médicaux non critiques à l'utilisation après une manipulation qui pourrait autrement être réalisée en essuyant les dispositifs, ce qui demande beaucoup de temps.
- Ne jamais exposer les yeux et la peau non protégés directement à la lumière ultraviolette.
- Les ampoules ultraviolettes (UVC) contiennent du mercure et doivent être correctement recyclées ou éliminées comme des déchets dangereux conformément à la réglementation locale, régionale et nationale.
- Utiliser uniquement des ampoules UVC de rechange approuvées par Tripp Lite.
- Le remplacement des ampoules UVC doit être confié uniquement à du personnel qualifié. Être prudent(e) avec les ampoules UVC brisées afin d'éviter toute inhalation, toute ingestion ou tout contact avec les yeux ou la peau. Se reporter aux codes locaux pour les exigences en matière d'élimination.
- Ne contourner aucune mesure de sécurité intégrée dans le dispositif. Le non-respect de cette consigne risquerait d'exposer la peau à la lumière UV. L'exposition prolongée de la peau peut causer des rougeurs ou une condition semblable à un coup de soleil.
- Le chariot de rangement ne doit pas être opéré par des enfants.
- Ne retirer aucun des étiquetages d'avertissements, de mises en garde ou de descriptions du chariot de rangement.
- Garder le chariot de rangement dans un environnement intérieur contrôlé, à l'écart de l'humidité, des températures extrêmes, des liquides et des gaz inflammables, des contaminants conducteurs, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Laisser suffisamment d'espace autour du chariot de rangement pour assurer une bonne ventilation. Ne pas bloquer, couvrir ou insérer des objets dans les ouvertures de ventilation externes du chariot de rangement.
- Le chariot de rangement est extrêmement lourd. Faire preuve de vigilance lors de la manutention du chariot de rangement. Ne pas tenter de le débarrer sans assistance. Utiliser un dispositif mécanique comme un chariot élévateur à fourche ou un transpalette manuel pour déplacer le chariot de rangement dans le conteneur d'expédition.
- Ne placer aucun objet sur le chariot de rangement, en particulier des récipients contenant un liquide et ne pas empiler d'objets sur l'armoire.
- Inspecter le conteneur d'expédition et le chariot de rangement à la recherche de dommages visibles qui auraient pu survenir en cours de transport. Ne pas utiliser le chariot de rangement s'il est endommagé.
- Faire preuve de vigilance au moment de couper le matériel d'emballage. Le chariot de rangement pourrait être égratigné, causant des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.
- Conserver tout le matériel d'emballage en vue d'une utilisation ultérieure. Remballer et expédier l'armoire du chariot de rangement ou l'équipement sans le matériel d'emballage d'origine pourrait causer des dommages au produit et annuler la garantie.

Pour les applications mobiles :

- **MISE EN GARDE :** Cet équipement a une capacité nominale maximale de 113 kg (250 lb). Il est recommandé de placer l'équipement lourd sur l'étagère du bas. Placer l'équipement lourd sur l'étagère du haut risquerait de causer une instabilité et des blessures.
- Le chariot de rangement comprend quatre roulettes verrouillables/orientables préinstallées.
- Toujours utiliser la poignée incluse lors du déplacement du chariot de rangement (voir la **section 4.2 : Installation du support de la poignée et du guide du cordon d'alimentation pour plus de renseignements**).
- Lors du déplacement du chariot de rangement, toujours le pousser par derrière; ne jamais le tirer vers soi.
- Sans supervision adéquate, un chariot de rangement sur roulettes peut causer des blessures corporelles et des pertes matérielles. Si le chariot de rangement doit être roulé vers le bas d'une rampe, procéder avec la plus grande prudence. Ne pas tenter d'utiliser des rampes qui ont une pente supérieure à 12 %.

2. Vue d'ensemble

Le chariot de rangement avec de la lumière UV est une solution tout-en-un pour l'entreposage des appareils.

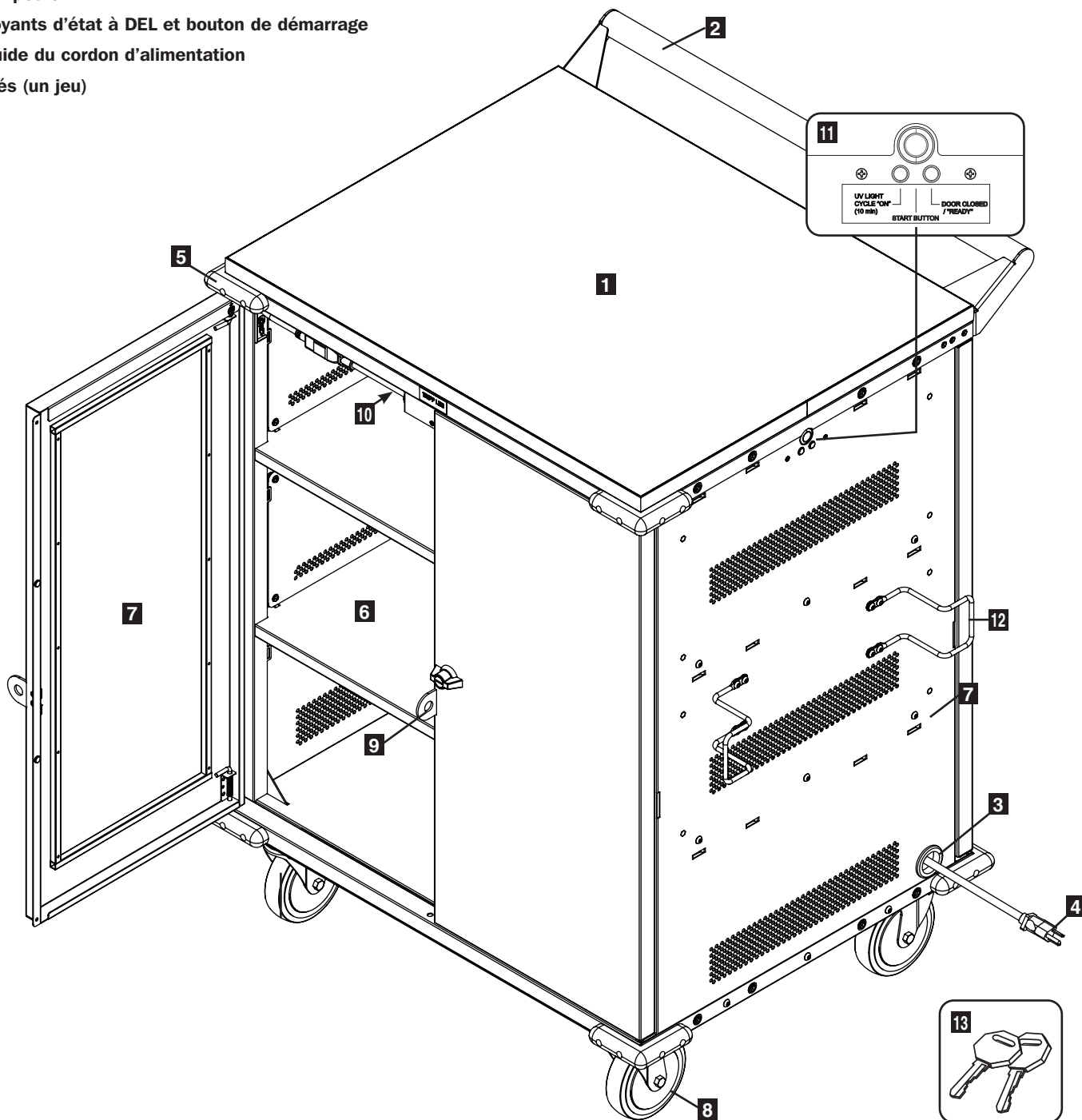
Les lumières UV intégrées de l'appareil peuvent être activées en appuyant sur un bouton et sont contrôlées par le biais d'une minuterie, de sorte que les dispositifs installés ne sont pas soumis à la chaleur, des liquides ou des produits chimiques dommageables.

Avec quatre roulettes verrouillables/orientables préinstallées et une poignée amovible réversible, le chariot de rangement est idéal pour les applications mobiles. Pour prévenir le vol et l'altération de l'appareil, le boîtier du chariot de rangement est équipé de portes en acier verrouillables.

3. Identification des caractéristiques

CSCSTORAGE1UVC

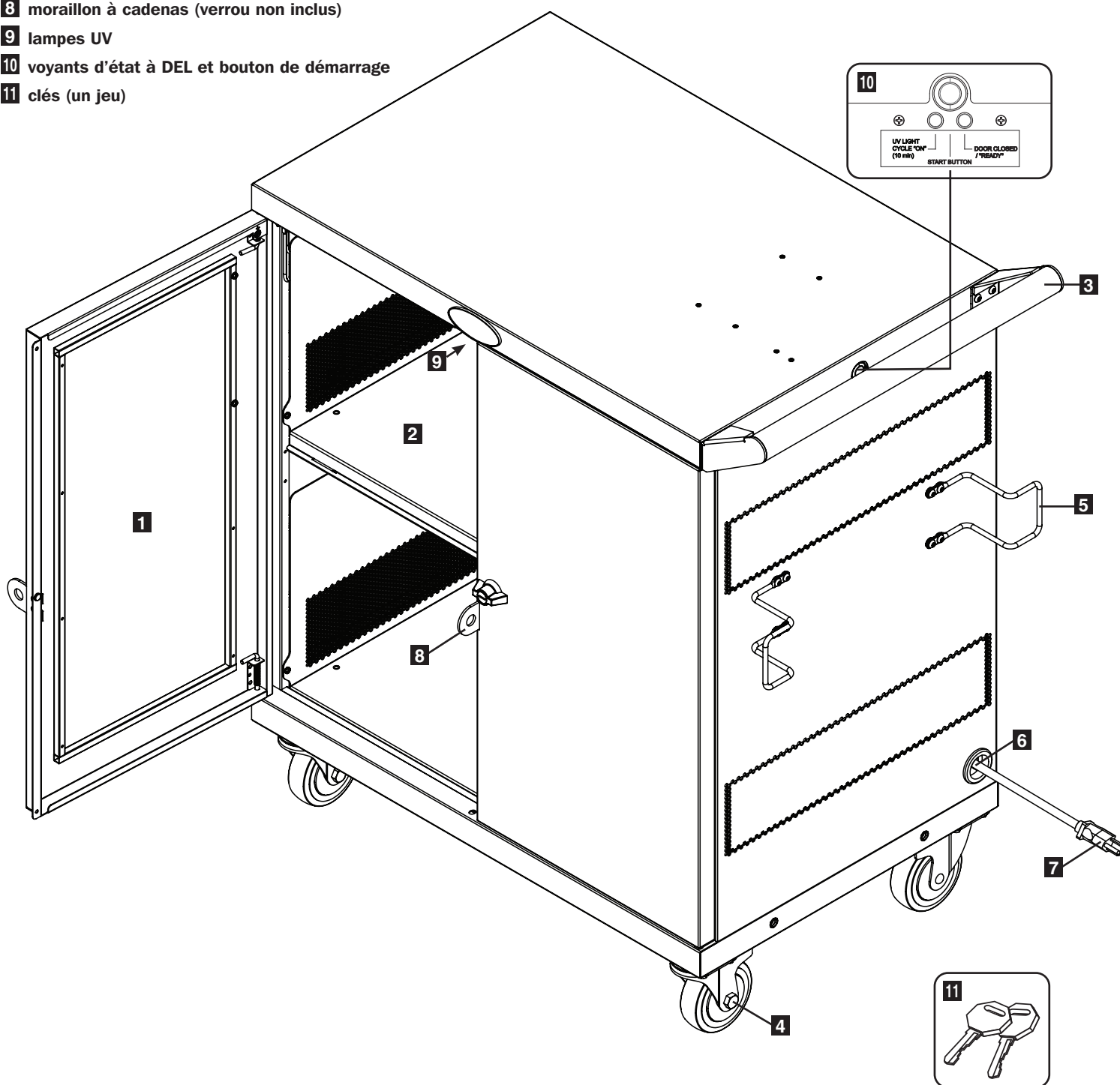
- 1** surface de bureau stratifiée
- 2** poignée
- 3** trou d'accès au cordon d'alimentation (1 de chaque côté)
- 4** 3 m (10 pi) Cordon d'alimentation avec fiche 5-15P
- 5** pare-chocs de sécurité pour les coins (6 au total)
- 6** étagères de rangement
- 7** portes en deux parties avant/arrière verrouillables
- 8** roulettes orientables verrouillables
- 9** morillon à cadenas (verrou non inclus)
- 10** lampes UV
- 11** voyants d'état à DEL et bouton de démarrage
- 12** guide du cordon d'alimentation
- 13** clés (un jeu)



3. Identification des caractéristiques

CSCSTORAGE2UVC

- 1** portes en deux parties verrouillables
- 2** étagères de rangement
- 3** poignée réversible
- 4** roulettes orientables/verrouillables
- 5** guide du cordon d'alimentation
- 6** trous d'accès au cordon d'alimentation (1 de chaque côté)
- 7** fiche d'entrée 5-15P avec 3 m (10 pi) de Cordon
- 8** morillon à cadenas (verrou non inclus)
- 9** lampes UV
- 10** voyants d'état à DEL et bouton de démarrage
- 11** clés (un jeu)



4. Configuration



Mise en garde! Lire toutes les instructions et les avertissements avant de procéder à l'installation!



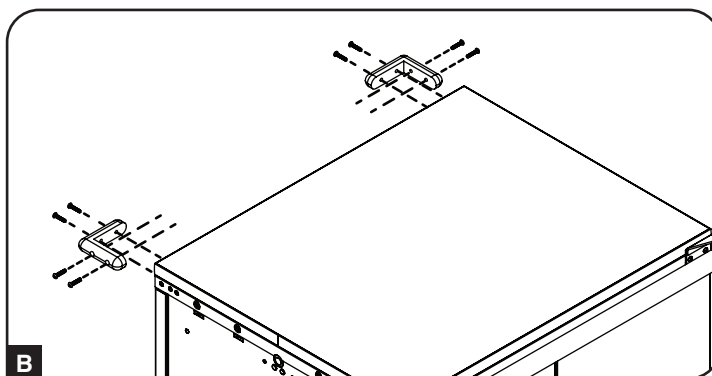
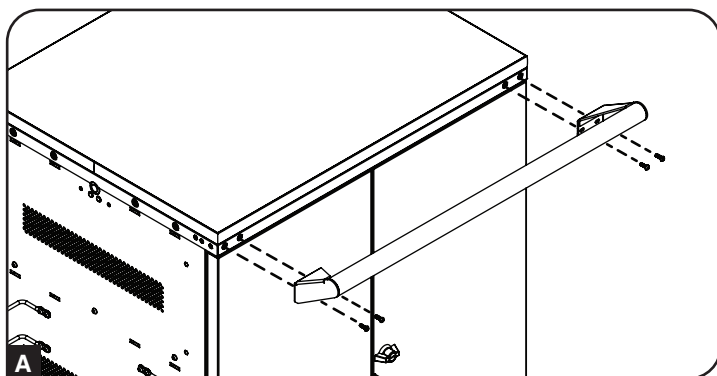
Avertissement : Les chariots d'entreposage peuvent être excessivement lourds. Ne pas tenter de déballer le chariot de rangement sans assistance. Suivre les instructions de déballage du manuel expédié avec ce produit avant de procéder à la configuration. Faire preuve de vigilance lors de la manutention du chariot de rangement et s'assurer de respecter toutes les instructions concernant la manutention et l'installation. Ne pas tenter d'installer l'équipement sans d'abord stabiliser le chariot de rangement.

4.1 Besoins en matière de puissance

Une prise CA avec un circuit CA de 15 ou 20 ampères (NEMA 5-15R ou NEMA 5-20R) est préférable pour alimenter le chariot de rangement. La prise CA utilisée pour alimenter le chariot de rangement ne doit pas être partagée.

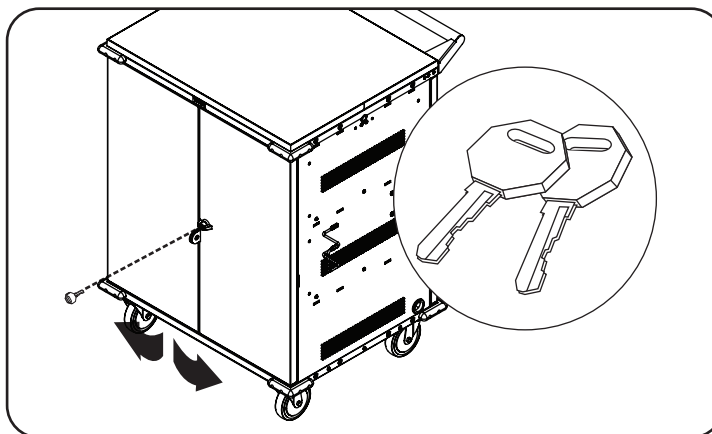
4.2 Installer le support de poignée et les pare-chocs de sécurité pour les coins (CSCSTORAGE1UVC)

Installer l'ensemble de la poignée à l'arrière de l'appareil, au-dessus de la porte aérée. Utiliser la clé hexagonale incluse et quatre (4) vis hexagonales pour fixer le support de la poignée à l'armoire du chariot **A**. Installer ensuite les deux parechocs supérieurs pour les coins en utilisant huit (8) vis hexagonales (quatre par parechoc) **B**.



Verrous de porte

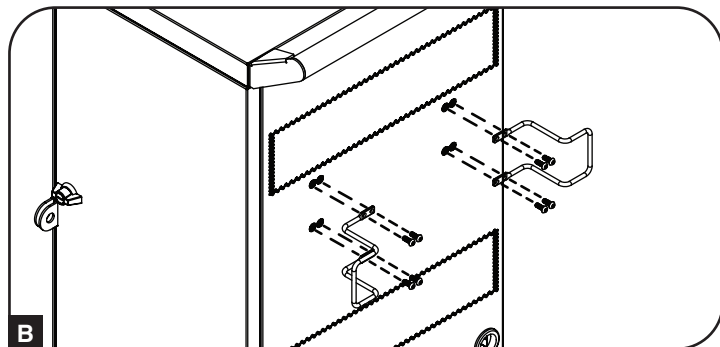
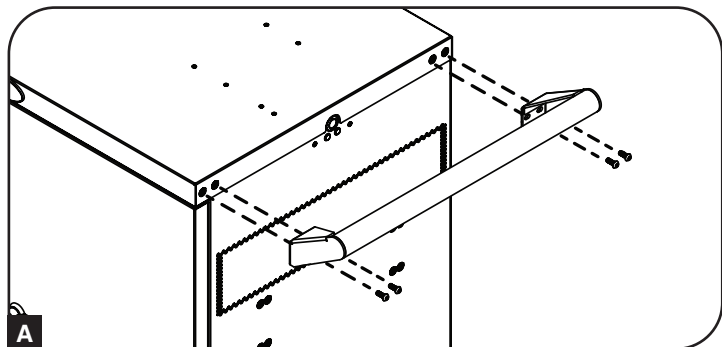
Les portes en deux parties comportent un verrou qui est accessible avec les clés incluses.



4. Configuration

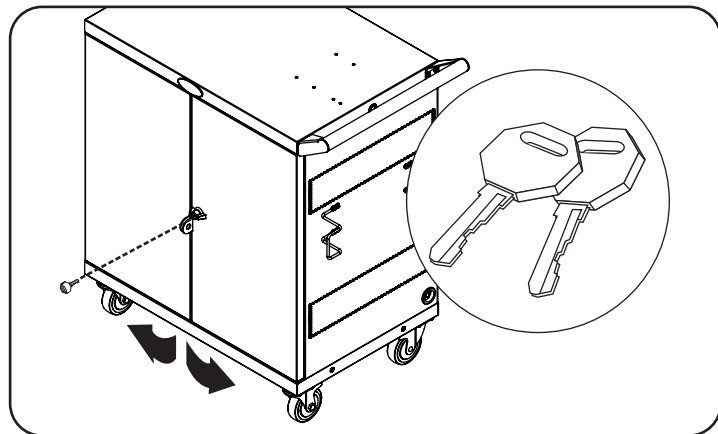
4.3 Installation du support de poignée et du guide du cordon d'alimentation (CSCSTORAGE2UVC)

Pour installer le support de la poignée, utiliser la clé hexagonale incluse pour fixer quatre (4) vis hexagonales à l'armoire du chariot de rangement **A**.
Pour installer le guide du cordon, utiliser la même clé hexagonale pour retenir en place les huit (8) vis hexagonales qui retiennent les supports du guide du cordon (quatre par support) à l'armoire du chariot de rangement **B**.



Verrous de porte

Les portes en deux parties comportent un verrou qui est accessible avec les clés incluses.



5. Fonctionnement des lumières UV

Vue d'ensemble

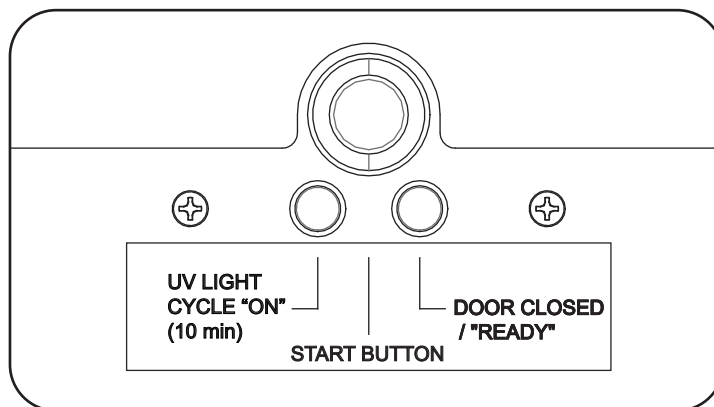
En utilisant la minuterie de 10 minutes, les dispositifs partageables peuvent être nettoyés plus rapidement que la méthode traditionnelle consistant à essuyer les surfaces. Cette façon de faire permet également de prévenir les dommages aux dispositifs causés par les produits chimiques liquides.

Usage

Lorsque l'utilisateur ouvre et ferme les portes de l'appareil, la minuterie interne se réinitialise. La minuterie effectue des cycles de 10 minutes lorsque le bouton « START » (démarrage) est enfoncé.

1. Ouvrir la porte du chariot de rangement.
2. Insérer les dispositifs et s'assurer que l'appareil est branché.
3. Fermer la porte. Le voyant à DEL « DOOR CLOSED / READY » (porte fermée/prêt) s'allumera. Appuyer sur le bouton « START » (démarrage) et les lumières UV s'allumeront automatiquement.
4. Si la porte est ouverte avant que la minuterie termine son cycle de 10 minutes, les lumières s'éteindront et la minuterie se réinitialisera pour le prochain cycle de désinfection.

Remarque : Les deux portes du chariot de rangement doivent être fermées avant d'appuyer sur le bouton de démarrage. Les lumières UV ne s'allumeront pas si l'une des portes est ouverte. Cela permet d'assurer que les yeux ou la peau non protégés ne sont jamais exposés directement à la lumière UV.



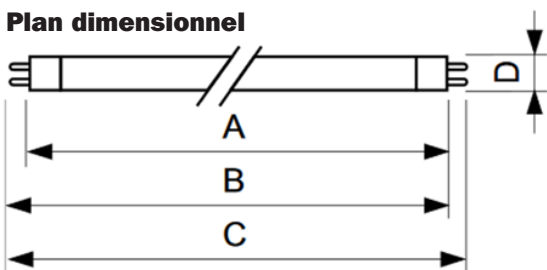
Entretien et dépannage

- Vérifier que le connecteur de la lampe est solidement fixé à la lampe.
- Vérifier que le fusible est en bon état de fonctionnement. Le remplacer au besoin.
- Vérifier qu'une alimentation appropriée est fournie à l'appareil et que le commutateur s'allume lorsqu'il est mis sous tension.
- Les lampes doivent être nettoyées tous les six mois pour éliminer toute accumulation de poussières sur les ampoules qui pourrait réduire l'efficacité de la lumière UVC.
- Vérifier que le commutateur fonctionne correctement en ouvrant, puis en fermant les portes de l'armoire pour s'assurer que la lumière s'éteint/s'allume. La minuterie devrait fonctionner pendant 10 minutes avant de s'éteindre.

Avertissements et sécurité

- Il est fort peu probable qu'une lampe UV brisée puisse avoir un impact négatif sur la santé de l'utilisateur. Si une lampe se brise, aérer la pièce pendant 30 minutes, puis retirer les morceaux en portant des gants. Placer les morceaux dans un sac en plastique scellé, puis le déposer dans une installation de traitement de déchets locale pour le recyclage. Ne pas utiliser un aspirateur.
- **DANGER!** Les lampes sont un produit ultraviolet du groupe de risque 3. Ces lampes émettent des rayons UV de haute puissance qui peuvent causer des blessures graves au niveau de la peau et des yeux. Éviter toute exposition de la peau et des yeux à un produit non blindé. Utiliser uniquement dans un milieu clos qui protège les utilisateurs contre les rayons.

Plan dimensionnel



Produit	A (max.)	B (max.)	B (min.)	C (max.)	D (max.)
TUV 8W FAM/10X25BOX	288,3 mm	295,4 mm	293 mm	302,5 mm	16 mm

6. Caractéristiques techniques

Modèle	CSCSTORAGE1UVC	CSCSTORAGE2UVC
Dimensions de l'armoire (H x L x P)	1 036 x 617 x 770 mm/40,78 x 24,3 x 30,33 po	932 x 513 x 770 mm/36,68 x 20,2 x 30,33 po
Poids de l'appareil	90 kg/198,42 lb	63 kg/138,89 lb
Capacité de charge	113 kg/250 lb stationnaire ou sur roulettes	
Besoins en matière d'alimentation	Entrée : 120 V CA, 60 Hz, 12 ampères	
Température de fonctionnement	0 à 40 °C/32 à 104 °F	
Humidité de fonctionnement	5 à 95 % HR, sans condensation	

7. Entreposage, entretien et nettoyage

Entreposage

Le chariot de rangement doit être entreposé dans un environnement intérieur contrôlé, à l'écart de l'humidité, des températures extrêmes, des liquides et des gaz inflammables, des contaminants conducteurs, de la poussière et de la lumière directe du soleil. Entreposer le boîtier dans son conteneur d'expédition original si possible.

Entretien

Le chariot de rangement est couvert par la garantie limitée décrite dans ce manuel. Pour plus de renseignements, visiter tripplite.com/support.

Nettoyage

Avant de nettoyer, toujours déconnecter le chariot de rangement en le débranchant de sa source CA. Au besoin, essuyer l'appareil avec un linge humide, propre et non pelucheux. Laisser sécher la surface avant de brancher l'appareil.

Remarque : Éviter l'utilisation de chiffons abrasifs, de solvants ou de pulvérisateurs aérosols pour nettoyer le chariot de rangement; cela risquerait d'endommager l'appareil.

8. Garantie et enregistrement du produit

Garantie limitée de 2 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à son entière discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST INTERDIT PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une compétence à l'autre.)

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

Numéros d'identification à la conformité réglementaire

À des fins de certification de conformité réglementaire et d'identification, un numéro de série unique a été attribué au produit Tripp Lite. Le numéro de série, ainsi que toutes les marques d'homologation et les renseignements requis, se trouvent sur la plaque signalétique du produit. Lors d'une demande de renseignements concernant la conformité de ce produit, toujours se reporter au numéro de série. Le numéro de série ne doit pas être confondu avec le nom de la marque ou le numéro de modèle du produit.

Renseignements sur la conformité à la directive DEEE pour les clients de Tripp Lite et les recycleurs (Union européenne)



En vertu de la directive et des règlements d'application relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), lorsque des clients achètent de l'équipement électrique et électronique neuf de Tripp Lite, ils ont droit :

- D'envoyer l'équipement usagé au recyclage pourvu qu'il soit remplacé par un équipement équivalent (cela varie selon les pays)
- D'envoyer le vieil équipement au recyclage en autant qu'il remplace un équipement équivalent (cela varie selon les pays)

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis. Les produits réels peuvent différer légèrement des photos et des illustrations.

